



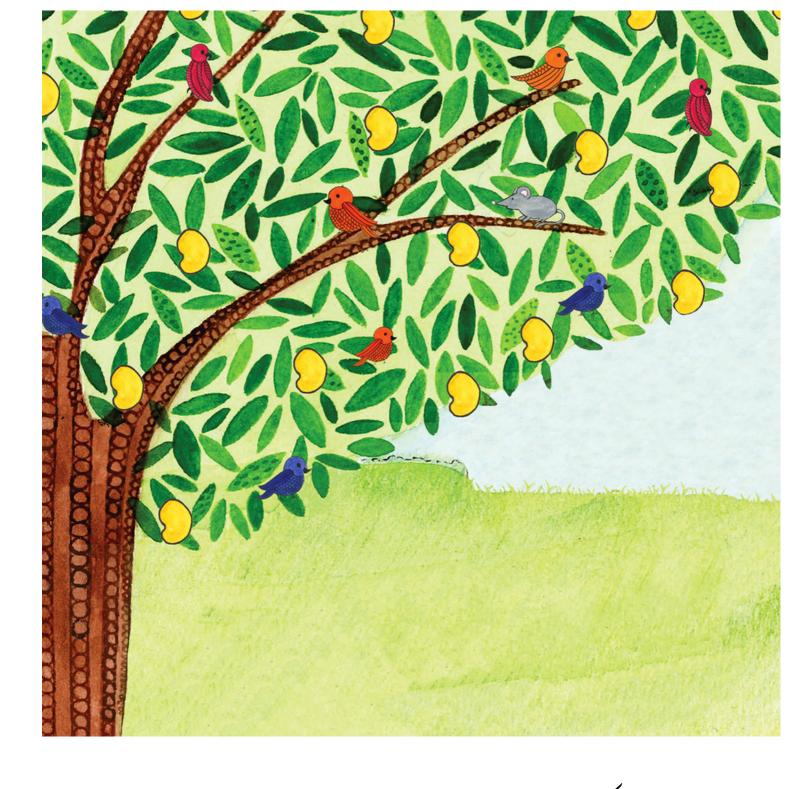
آم کا پیرٹر Original Publisher: Pratham Books

Author: Kanchan Bannerjee Illustrator: Kavya Singh Translator: Sheen Bano

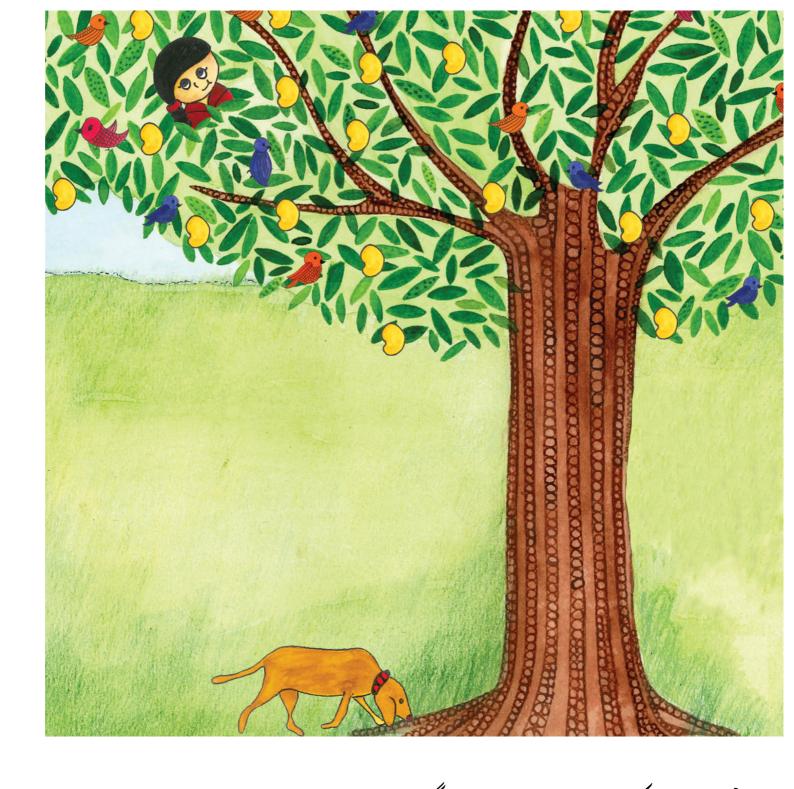
ير صن كامعيار



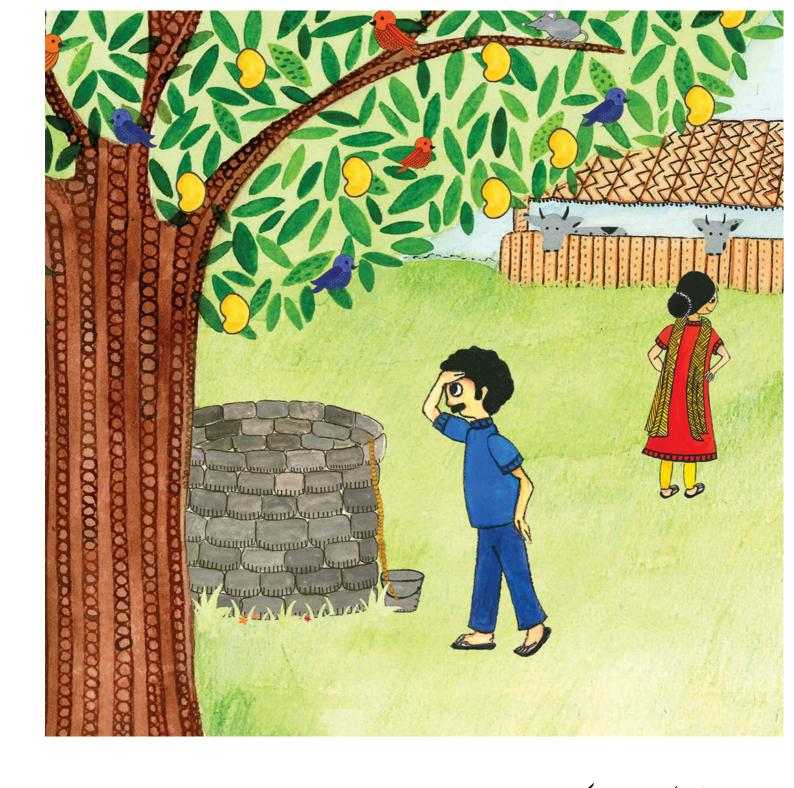
ہمیں دادی کے گاؤں جانا اچھا لگتا ہے۔



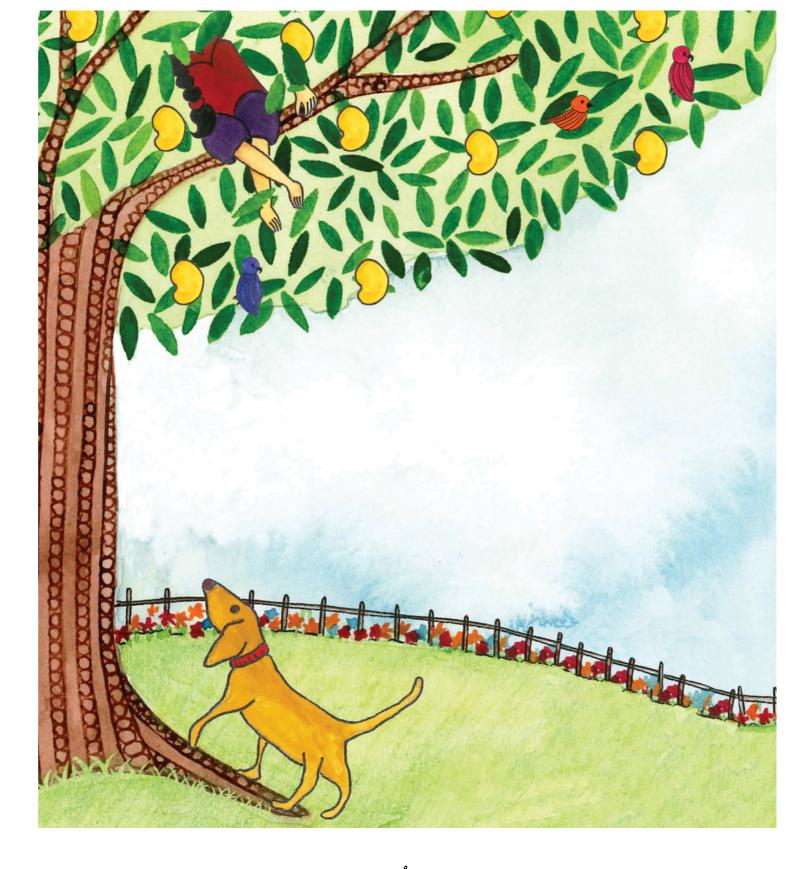
دادی ماں کے باغ میں ایک بڑا سا آم کا پیڑ ہے۔ اُس پر بہت چڑیاں آتی ہیں۔



مجھے آم کے پیڑ ہیں چھینا اچھا لگتا ہے۔ وہاں کوئی مجھے نہیں دیکھ سکتا۔



بابا مجھے کوئیں کے پاس ڈھونڈتے ہیں، مامامجھے گایوں کے باڑے میں ڈھونڈتی ہیں۔ لیکن کوئی مجھے نہیں ڈھونڈیایا۔



اُوہ، نہیں! آخر دادی ماں کے کتے نے مجھے دیکھ لیا



اب مجھے نیچے اُترنا پڑیگا۔ دادی ماں مجھے خوب گلے لگاتی ہیں۔



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Story Attribution:

This story: آم کا پیری is translated by Sheen Bano . The © for this translation lies with REHMA, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'The Mango Tree', by Kanchan Bannerjee . © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license

Images Attributions:

Cover page: A house with a mango tree beside it, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A girl with her family rushing to the arms of an old woman, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A beautiful mango tree giving shelter to birds, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A girl hiding in a mango tree with a dog far below her, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A man and a woman looking for something, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A dog looking up a tree in which a girl is hiding, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl hugging an old woman, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



ایک لڑکی کو گاؤں میں اچھا لگتا ہے۔ وہ دادی ماں کے آم کے پیڑ میں چھپ جاتی ہے اور سب اُسے ڈھونڈ نہیں سکے۔

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!